



Baby Care

Art.No. 1022068

EN Silicone Spout - 2 pcs	1
BG Силиконов накрайник - 2 броя	2
RO Vârf de silicon - 2 bucăți	3
RU Силиконовая насадка - 2 штуки	4
SRB HR ME BiH Silikonski umetak - 2 kom	5
HU Szilikon cumi védőkupak - 2 db	6
GR Ανταλλακτικό στομίου - 2 τεμ.	7
IT Beccuccio in silicone - 2 pezzi	8
NL Siliconen dronktuit - 2 stuks	9
AL Maja silikoni - 2 copa	10
FR Embout en silicone - 2 pièces	11
MK Силиконска наставка - 2 парчиња	12

find us on



www.lorelli.eu

1022068 – Silicone Spout - 2 pcs

PLEASE, READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE USE.

For your child's safety and health

WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use spout as a soother.
- Always use this product with adult supervision.
- Accidents have occurred when babies have been left alone with drinking equipment due to the baby falling or if the product has disassembled.
- Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the bottle/cup for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Before first use, clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. Allow to cool and then squeeze the spout to remove any water left inside. This is to ensure hygiene.
- Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene.
- Always wash immediately after use.
- Wash all parts with warm water and delicate washing-up liquid. Always rinse all parts thoroughly after each wash.
- Thoroughly wash and flush with clean water all parts including areas which may not be visible but where food has passed through to remove any food residues. Ensure no residual liquid remains in the spout.
- Do not microwave.
- Do not heat the product in traditional ovens or on hot plates or open flames.
- Avoid the use of sharp or abrasive material as this may damage and tear off spout and cause danger to the child.
- Do not clean or allow come into contact with solvents or harsh chemicals. This could result in damage.
- If bottle brushes are used, make sure you do not damage the more delicate parts of the product.
- Dishwasher Safe (Top rack only).
- After cleaning, thoroughly dry all parts and store in a clean, dry place away from direct sunlight and sources of heat.
- Keep the spout in a dry covered container.
- Do not attempt to enlarge the hole of the spout, as this will cause tearing. All spouts wear out, especially when the child has teeth.
- Never dip the spout in sweet substances or medication, your child may get tooth decay.
- Inspect the spout before each use and pull spout in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Do not leave a spout in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the spout.
- Replace the spout between one and two months of use for safety and hygiene reasons.
- The product can be sterilized in Microwave Sterilizers or in Electric steam Sterilizers. Sterilization time not to exceed 3 minutes. Longer periods of sterilization may damage the product. Not suitable for Autoclave. Dismantle all parts before placing in sterilizer.
- Ensure no residual liquid remains in the spout after washing or sterilisation.
- Do not microwave directly. The spout can be sterilized using Microwave sterilizing unit only.
- Always wash your hands before preparing food and feeding your baby.
- Do not allow your baby to run or play with the product.
- The product is suitable for wide-neck bottles from Lorelli product range.

EN 14350

Content: Silicone; **Age:** 9+ months

1022068 – Силиконов накрайник - 2 броя

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ОПАКОВКАТА ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.

За безопасността и здравето на вашето дете ВНИМАНИЕ!

- Непрекъснатото и продължително смукане на течности ще доведе до кариес.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.
- Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. Детето може да бъде удушено.
- Никога не използвайте накрайника като биберон-зальгалка.
- Винаги използвайте този продукт под надзор на възрастни.
- Настъпвали са злополуки, когато бебетата са били оставени сами с приспособлението за пиене поради падане на бебето или ако продуктът се разглоби.
- Малките деца могат да получат зъбен кариес дори когато се използват неподсладени течности. Това може да възникне, ако на бебето е позволено да използва шишето/чашата за дълги периоди през деня и особено през нощта, когато потокът на слюнка е мален или когато се използва като биберон - зальгалка.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Преди първата употреба, почистете продукта и след това поставете компонентите във вряща вода за 5 минути. Изчакайте да изстине и след това стиснете накрайника така, че да отстраните водата останала вътре в него. Това осигурява хигиена.
- Преди всяка следваща употреба почиствайте внимателно, за да осигурите хигиена.
- Винаги измивайте веднага след употреба.
- Измийте всички части с топла вода и деликатен препарат за миене. Винаги изплаквайте старателно всички части след всяко измиване.
- Измийте старателно и изплакнете с чиста вода всички части, включително зони, които може да не се виждат, но през които е преминала храната, за да отстраните остатъците от храна. Уверете се, че няма останала течност в накрайника.
- Да не се поставя в микровълнова печка.
- Не затопляйте продукта в традиционни фурни, върху нагриващи се плочи или открити пламъци.
- Избягвайте употребата на остри или абразивни материали, тъй като това може да повреди и разкъса накрайника и да създаде опасност за детето.
- Не почиствайте или не позволявайте на продукта да влиза в контакт с разтворители или агресивни химикали. Това може да доведе до повреда на продукта.
- Ако използвате четки за шишета, внимавайте да не повредите най-деликатните части на продукта.
- Само на горния рафт на съдомиялната машина.
- След почистване на продукта, старателно изсушавайте всички части и го съхранявайте на чисто и сухо място без пряка слънчева светлина и далеч от източници на топлина.
- Съхранявайте накрайника в суха, затворена кутия.
- Не се опитвайте да разширите дупката на накрайника, тъй като това ще доведе до скъсването му. Всички накрайници се износват, особено когато детето има зъби.
- Никога не потапяйте накрайника в сладки течности или лекарства, детето Ви може да получи кариес.
- Проверявайте накрайника преди всяка употреба и издърпвайте накрайника във всички посоки. Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Не оставяйте накрайника на пряка слънчева светлина или топлина или не го оставяйте в дезинфектант („стерилизиращ разтвор“) за по-дълго от препоръчаното, тъй като това може да повреди накрайника.
- Сменяйте накрайника между един и два месеца употреба от съображения за сигурност и хигиена.
- Продуктът може да се стерилизира чрез микровълнови стерилизатори или чрез електрически парни стерилизатори. Времето за стерилизация да не надвишава 2 минути. По-дълги периоди на стерилизация могат да увредят продукта. Не е подходящ за автоклав. Демонтирайте всички части преди да поставите в стерилизатор.
- След измиване или стерилизиране на накрайника отстранявайте всяка евентуално останала течност.
- Не поставяйте директно в микровълнова печка. Накрайниците могат да се стерилизират само, когато се използва специален съд за стерилизиране в микровълновата печка.
- Винаги мийте ръцете си преди подготовката за хранене и когато храните вашето бебе.
- Не позволявайте на детето да тича или да си играе с продукта.
- Продуктът е съвместим с шишета с широко гърло от продуктовата гама на Lorelli.

БДС EN 14350

Съдържание: силикон; **Възраст:** 9 месеца +

1022068 – VÂRF DE SILICON - 2 bucăți

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI SĂ PĂSTRAȚI AMBALAJUL PENTRU O UTILIZARE VIITOARE.

**Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră
ATENȚIE!**

- Aspirarea continuă și prelungită a fluidelor va provoca cariile dentare.
- Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire.
- Aruncați la primele semne de deteriorare sau slăbiciune.
- Nu păstrați componentele care nu sunt utilizate la îndemâna copiilor.
- Nu atașați niciodată corzi, panglici, șireturi sau părți libere de îmbrăcăminte. Copilul poate fi sugrumat.
- Niciodată nu folosiți vârful ca și suzetă.
- Utilizați întotdeauna acest produs sub supravegherea unui adult.
- Au avut loc accidente atunci când bebelușii au rămas singuri cu obiectele pentru băut, din cauza căderii bebelușului sau dacă produsul s-a dezamblat.
- Cariile dentare la copiii mici pot apărea chiar și atunci când se utilizează fluide neindulcite. Acest lucru se poate întâmpla dacă bebelușului i se permite să folosească biberonul / cana pentru perioade lungi de timp pe parcursul zilei și în special pe timp de noapte, când fluxul de salivă este redus sau dacă este folosit ca suzeta.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înaintea primei utilizări curățați produsul și introduceți componentele sale în apă fierbinte timp de 5 minute. Așteptați până la răcirea apei, apoi strângeți vârful pentru a îndepărta apa rămasă în incinta sa. Astfel asigurați igiena.
- Înainte de fiecare utilizare ulterioară, curățați cu atenție pentru a asigura igiena.
- Spălați întotdeauna imediat după utilizare.
- Spălați toate părțile cu apă caldă și lichid de spălat delicat. Clătiți întotdeauna bine toate piesele după fiecare spălare.
- Spălați foarte atent și clătiți cu apă curată toate componentele, inclusiv zonele care nu sunt vizibile, dar prin care au trecut alimentele, pentru a îndepărta resturile de alimente. Asigurați-vă că în vârful nu a rămas lichid.
- Nu folosiți în cuptorul cu microunde.
- Nu încălziți produsul în cuptoare tradiționale sau pe plite și flăcări deschise.
- Evitați utilizarea obiectelor ascuțite sau a materialelor abrazive, întrucât ele ar putea deteriora și rupe vârful și a crea pericol pentru copilul.
- Nu curățați și nu permiteți contactul cu solvenți sau substanțe chimice dure. Acest lucru ar putea duce la daune.
- Dacă se utilizează perii pentru sticle, asigurați-vă că nu deteriorați părțile mai delicate ale produsului.
- În condiții de siguranță în mașina de spălat vase (numai la raftul superior).
- După curățare, uscați bine toate părțile și păstrați-le într-un loc curat și uscat, departe de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură.
- Păstrați vârful în cutie uscată închisă.
- Nu încercați a lărgi orificiul vârfului, întrucât aceasta ar putea provoca ruperea sa. Toate vârfulile se uzează, mai ales dacă copilul are dinți.
- Niciodată nu cufundați vârful în lichide dulci sau medicamente, pentru că astfel ați putea provoca apariția cariilor copilului.
- Verificați vârful înainte de fiecare utilizare, trageți de vârf în toate direcțiile. Aruncați la primele semne de deteriorare sau defectare.
- Nu lăsați vârful sub acțiunea razelor solare directe sau căldurii, acesta nu trebuie introdus în soluție dezinfectantă pentru o perioadă mai lungă de cea recomandată, întrucât aceasta ar putea deteriora vârful.
- Vârful trebuie înlocuit la una sau două luni de utilizare din considerente de siguranță și igienă.
- Produsul poate fi sterilizat în dispozitive de sterilizare cu microunde sau în sterilizatoare electrice cu aburi. Timpul de sterilizare nu trebuie să depășească 3 minute. Sterilizarea mai îndelungată ar putea deteriora produsul. Produsul nu trebuie sterilizat în autoclav. Demontați toate piesele înainte de a introduce produsul în sterilizator.
- După spălarea sau sterilizarea vârfului îndepărtați orice lichide eventuale rămase în incinta sa.
- Nu introduceți direct în cuptor cu microunde. Vârfulurile pot fi sterilizate doar dacă sunt introduse în recipiente speciale de sterilizare în cuptoare cu microunde.
- Spălați-vă întotdeauna pe mâini înainte de a pregăti mâncarea și de a vă hrăni copilul.
- Nu permiteți bebelușului să alerge sau să se joace cu produsul.
- Produsul este compatibil cu biberonele cu gât larg din gama de produse a brandului Lorelli.

EN 14350

Continut: silicon; **Varsta:** 9 luni +

1022068 – СИЛИКОНОВАЯ НАСАДКА - 2 штуки

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ УПАКОВКУ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Для безопасности и здоровья вашего ребенка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Непрерывное и продолжительное сосание жидкости вызовет кариес.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.
- Выбрасывайте при первых признаках повреждения или слабости.
- Храните неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте.
- Никогда не прикрепляйте к шнурам, лентам, шнуркам или свободным частям одежды. Ребенка можно задушить.
- Никогда не использовать насадку в качестве соски-пустышки.
- Всегда используйте этот продукт под присмотром взрослых.
- Происходили несчастные случаи, когда младенцев оставляли наедине с питьевым оборудованием из-за падения ребенка или если изделие было разобрано.
- Разрушение зубов у маленьких детей может возникнуть даже при употреблении несладких жидкостей. Это может произойти, если ребенку разрешено использовать бутылочку / чашку в течение длительного времени в течение дня и особенно в течение ночи, когда отток слюны снижается или если ребенок используется в качестве соски-пустышки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Перед первым использованием почистить изделие, после этого поместить компоненты в кипящую воду на 5 минут. Подождать, пока остынет, затем сжать насадку, чтобы удалить оставшуюся внутри воду. Это обеспечивает гигиену.
- Перед каждым последующим использованием тщательно очищайте, чтобы обеспечить гигиену.
- Всегда мойте сразу после использования.
- Вымойте все детали теплой водой с нежным средством для мытья посуды. Всегда тщательно промывайте все детали после каждой стирки.
- Тщательно промыть и ополоснуть чистой водой все детали, включая участки, которые могут быть не видны, но через которые прошла пища, чтобы удалить ее остатки. Убедиться, что в насадке не осталось жидкости.
- Не микроволновая печь.
- Не нагревайте продукт в традиционных духовках, на плитах или открытым огнем.
- Избегать использования острых или абразивных материалов, так как это может привести к повреждению и разрыву насадки и создать опасность для ребенка.
- Не очищайте и не допускайте контакта с растворителями или агрессивными химикатами. Это может привести к повреждению.
- Если используются ершики для бутылочек, убедитесь, что вы не повредили более деликатные части продукта.
- Можно мыть в посудомоечной машине (только верхняя полка).
- После очистки тщательно высушите все детали и храните в чистом сухом месте вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла.
- Хранить насадку в сухой закрытой коробке.
- Не пытаться расширить отверстие насадки, так как это приведет к ее разрыву. Все насадки изнашиваются, особенно, когда у ребенка есть зубы.
- Никогда не погружать насадку в сладкие жидкости или лекарства, у ребенка может развиваться кариес.
- Проверять насадку перед каждым использованием, потянуть ее во всех направлениях. Выбросить при первых признаках повреждения или дефекта.
- Не оставлять насадку под прямым солнечным светом или в тепле, не оставлять ее в дезинфицирующем средстве («стерилизующем растворе») дольше, чем рекомендовано, так как это может привести к повреждению насадки.
- Заменять насадку через один-два месяца использования по соображениям безопасности и гигиены.
- Изделие можно стерилизовать с помощью микроволновых стерилизаторов или электрических паровых стерилизаторов. Время стерилизации не должно превышать 3 минут. Более длительные периоды стерилизации могут повредить изделие. Не подходит для автоклава. Снять все детали перед помещением в стерилизатор.
- После промывки или стерилизации насадки удалять любую оставшуюся жидкость.
- Не помещать в микроволновую печь. Насадки можно стерилизовать только при использовании специального контейнера для стерилизации в микроволновой печи.
- Всегда мойте руки перед приготовлением еды и кормлением ребенка.
- Не позволяйте ребенку бегать или играть с изделием.
- Изделие совместимо с бутылками с широким горлышком из ассортимента продукции Lorelli.

EN 14350

Содержание: силикон; **Возраст:** 9 м+.

MOLIMO, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO I ČUVAJTE PAKOVANJE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**Za sigurnost i zdravlje vašeg deteta****UPOZORENJE!**

- Nепrekidno i dugotrajno sisanje tečnosti prouzrokuje propadanje zuba.
- Uvek proverite temperaturu hrane pre hranjenja.
- Bacite na prve znakove oštećenja ili slabosti.
- Držite komponente proizvoda koje se ne koriste van domašaja dece.
- Nikada ne pričvršćujte/vezujte proizvod za kablove, trake, vezice ili labave delove odeće. Dete se može zadaviti.
- Nikada ne koristite nastavak kao cuclu.
- Ovaj proizvod uvek koristite pod nadzorom odraslih.
- Nesreće se mogu dogoditi kada su bebe same sa flašicama, zbog pada bebe ili ako je proizvod rastavljen može doći do gušenja.
- Propadanje zuba kod male dece može se desiti čak i kada se koriste nezaslađene tečnosti. To se može dogoditi i ako je bebi dozvoljeno da koristi bočicu/flašicu / šolju duži period tokom dana, a naročito tokom noći, kada je protok pljuvačke smanjen ili ako se koristi kao varalica.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- Pre prve upotrebe, očistite proizvod, a zatim stavite komponente u kipuću vodu 5 minuta. Sačekajte da se ohladi, a zatim stisnite nastavak da biste uklonili vodu koja je ostala unutra. Ovo obezbeđuje higijenu.
 - Pre svake sledeće upotrebe pažljivo očistite kako biste osigurali higijenu.
 - Operite sve delove toplom vodom i blagom tečnošću za pranje. Uvek temeljno isperite sve delove nakon svakog pranja.
 - Operite temeljno i isperite sve delove čistom vodom, uključujući mesta koja možda nisu vidljiva, ali kroz koja je hrana prošla, da biste uklonili ostatke hrane. Uverite se da u nastavku nema tečnosti.
 - Ne sterilisati u mikrotalasnoj pećnici.
- Ne zagrevajte proizvod u tradicionalnim pećnicama, na ringlama ili na otvorenom plamenu.
- Izbegavajte upotrebu oštrih ili abrazivnih materijala, jer to može oštetiti i izbušiti nastavak i ugroziti dete.
 - Ne čistite odnosno ne dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa rastvaračima ili jakim hemikalijama. To može dovesti do oštećenja.
 - Ako se koriste četke za flašice, pazite da ne oštetite osetljivije delove proizvoda.
 - Ukoliko se pere u mašini za pranje posuđa dozvoljeno je samo na gornjoj poziciji.
 - Nakon čišćenja, temeljno osušite sve delove i čuvajte na čistom i suvom mestu dalje od direktne sunčeve svetlosti i izvora toplote.
 - Čuvajte nastavak u svojoj, zatvorenoj kutiji.
 - Ne pokušavajte da proširite rupu u nastavku, jer ćete je slomiti. Svi nastavci se troše, posebno kada dete ima zube.
 - Nikada ne potapajte nastavak u slatke tečnosti ili lekove, vaše dete može da razvije karijes.
 - Proverite nastavak pre svake upotrebe i povucite nastavak u svim pravcima. Odbacite na prvi znak oštećenja ili kvara.
 - Ne ostavljajte nastavak na direktnoj sunčevoj svetlosti ili toploti ili je ostavljajte u dezinfekcionom sredstvu („rastvor za sterilizaciju“) duže nego što je preporučeno, jer to može oštetiti nastavak.
 - Zamenite nastavak između jednog i dva meseca upotrebe iz bezbednosnih i higijenskih razloga.
 - Proizvod se može sterilisati mikrotalasnim sterilizatorima ili električnim parnim sterilizatorima. Vreme sterilizacije ne bi trebalo da prelazi 3 minuta. Duži periodi sterilizacije mogu oštetiti proizvod. Nije pogodan za autoklav. Uklonite sve delove pre stavljanja u sterilizator.
 - Nakon pranja ili sterilizacije nastavaka, uklonite preostalu tečnost.
 - Ne stavlajte direktno u mikrotalasnu pećnicu. Nastavci se mogu sterilisati samo kada se koristi poseban kontejner za mikrotalasnu sterilizaciju.
 - Uvek operite ruke pre pripreme hrane i hranjenja bebe.
 - Ne dozvolite bebi da trči ili da se igra sa proizvodom.
 - Proizvod je kompatibilan sa bocama sa širokim grlicem iz asortimana Lorelli.

EN 14350**Sadržaj:** silikon; **Uzrast:** 9 m +.

1022068 – SZILIKON CUMI VÉDŐKUPAK - 2 db

KÉRJÜK, OLVASSA EL GONDOSAN AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS TARTJA MEG A CSOMAGOLÁST KÉSŐBBIEKRE.

Gyermek biztonságáért és egészségéért

FIGYELEM!

- Folyamatos és tartós folyadékcsívás fogszuvasodást okoz.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Dobja el a sérülés vagy gyengeség első jelei észlelésekor.
- A nem használt alkatrészeket tartsa gyermekek elől elzárva.
- Soha ne rögzítse zsinórokhoz, szalagokhoz, csipkékhez vagy ruházat laza részeihez. A gyermeket megfojthatják.
- Soha ne használja a védőkupakot cumiként.
- A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja.
- Balesetveszélyes, amikor a csecsemőket egyedül hagyják az ivóeszközökkel a csecsemő leesése miatt, vagy ha a terméket szétszedik.
- Kisgyermeknél a fogszuvasodás akkor is előfordulhat, ha nem édesített folyadékokat használnak. Ez akkor fordulhat elő, ha a csecsemőnek engedik, hogy a cumisüveget/itatót hosszú ideig használja a nap folyamán, különösen éjszaka, amikor a nyál áramlása csökken, vagy ha ezt játszócumiként használja.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Az első használat előtt tisztítsa meg a terméket, majd tegye az összetevőket forrásban lévő vízbe 5 percre. Várja meg, amíg kihűl, majd nyomja össze a cumi védőkupakot ahhoz, hogy eltávolítsa a benne maradt vizet. Ez biztosítja a higiénit.
- Minden további használat előtt gondosan tisztítsa meg a higiénia érdekében.
- Használat után azonnal mossa le.
- Az összes részt mossa le meleg vízzel és finom mosogatószerrel. Minden mosás után mindig alaposan öblítse le az összes részt.
- Alaposan mossa le, és öblítse le az összes részt tiszta vízzel, beleértve azokat a helyeket is, amelyek esetleg nem láthatók, de amelyeken az élelmiszer áthaladt, hogy eltávolítsa az ételmaradékokat. Győződjön meg arról, hogy nem maradt folyadék a cumi védőkupakban.
- Ne használja mikrohullámú sütőben.
- Ne melegítse a terméket hagyományos sütőben, tűzhelyeken vagy nyílt lángon.
- Kerülje az éles vagy súroló hatású anyagok használatát, mert ez károsíthatja és elszakíthatja a cumi védőkupakot, és veszélyeztetheti a gyermeket.
- Ne tisztítsa, és ne kerüljön érintkezésbe oldószerekkel vagy erős vegyszerekkel. Ez kárt okozhat.
- Üvegkefék használata esetén ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a termék finomabb részeit.
- Mosogatógépben mosható (csak felső állvány).
- Tisztítás után alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt, és tárolja tiszta, száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol.
- Tárolja a cumi védőkupakot száraz, zárt dobozban.
- Ne próbálja kiszélesíteni a cumi védőkupakon lévő lyukat, mert így eltörheti. Minden cumi védőkupak elhasználódik, különösen akkor, ha a gyermeknek fogai vannak.
- Soha ne merítse a cumi védőkupakot édes folyadékokba vagy gyógyszerekbe, mert gyermekénél fogszuvasodás alakulhat ki.
- Minden használat előtt ellenőrizze a cumi védőkupakot, és húzza a cumi védőkupakot minden irányba. A sérülés vagy hiba első jelére dobja ki.
- Ne hagyja a cumi védőkupakot közvetlen napfénynek vagy hőnek, illetve ne hagyja fertőtlenítőben ("sterilizáló oldatban") az ajánlottnál hosszabb ideig, mert ez károsíthatja a cumi védőkupakot.
- Biztonsági és higiéniai okokból 1-2 hónapos használat után cserélje ki a cumi védőkupakot.
- A termék sterilizálható mikrohullámú sütővel történő sterilizáláshoz. A sterilizálási idő nem haladhatja meg a 3 percet. A hosszabb sterilizálási időszak károsíthatja a terméket. Autoklávba nem alkalmas.
- Távolítsa el az összes alkatrészt, mielőtt a sterilizátorba helyezné.
- A cumi védőkupak mosása vagy sterilizálása után távolítsa el minden maradék folyadékot.
- Ne tegye közvetlenül a mikrohullámú sütőbe. A cumi védőkupak csak akkor sterilizálható, ha speciális tartályt mikrohullámú sütőben történő sterilizáláshoz használ.
- Mindig mosson kezet, mielőtt elkészítené az ételt és megegetné a babát.
- Ne engedje, hogy babája szaladgáljon vagy játsszon a termékkel.
- A termék kompatibilis a Lorelli termékcsalád széles nyakú cumisüveggel.

EN 14350

Összetétel: szilikon; **Kórhatar:** 9+ hónap.

1022068 – ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΟ ΣΤΟΜΙΟΥ - 2 τεμ.

ΠΑΡΑΚΑΛΩ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

**Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας
ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Η συνεχής και παρατεταμένη απορρόφηση υγρών θα προκαλέσει τερηδόνα.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του φαγητού πριν το τσίτετε.
- Πετάξτε μετά τα πρώτα σημάδια βλάβης ή αδυναμίας.
- Κρατήστε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.
- Ποτέ μην κολλάτε σε κορδόνια, κορδέλες, κορδόνια ή χαλαρά μέρη ρούχων. Το παιδί μπορεί να στραγγαλιστεί.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το ανταλλακτικό στομίου ως μπιμπερό-πιπίλα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα αυτό το προϊόν με επίβλεψη ενηλίκων.
- Έχουν συμβεί ατυχήματα όταν τα μωρά έχουν μείνει μόνα τους με πόσιμο εξοπλισμό λόγω πτώσης του μωρού ή εάν το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί.
- Η φθορά των δοντιών σε μικρά παιδιά μπορεί να συμβεί ακόμα και όταν χρησιμοποιούνται μη γλυκαντικά υγρά. Αυτό μπορεί να συμβεί εάν το μωρό επιτρέπεται να χρησιμοποιεί το μπουκάλι / φλιτζάνι για μεγάλα χρονικά διαστήματα κατά τη διάρκεια της ημέρας και ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της νύχτας, όταν η ροή του σάλιου μειώνεται ή εάν χρησιμοποιείται ως πιπίλα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν την πρώτη χρήση, καθαρίστε το προϊόν και στην συνέχεια τοποθετήστε τα στοιχεία σε νερό που βράζει για 5 λεπτά. Περιμένετε να κρυώσει και στην συνέχεια σφίξτε το ανταλλακτικό σιλικόνης με τρόπο που να αφαιρέσετε τα υπολείμματα νερού από το εσωτερικό του. Αυτό εξασφαλίζει υγιεινή.
- Πριν από κάθε επόμενη χρήση καθαρίστε προσεκτικά για να διασφαλίσετε την υγιεινή.
- Πλένετε πάντα αμέσως μετά τη χρήση.
- Πλύνετε όλα τα μέρη με ζεστό νερό και ευαίσθητο υγρό απορρυπαντικό. Ξεπλένετε πάντα όλα τα μέρη προσεκτικά μετά από κάθε πλύσιμο.
- Πλύνετε προσεκτικά και ξεπλύνετε με καθαρό νερό όλα τα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των ζωνών, οι οποίες είναι δυνατόν να μην φαίνονται, όμως έχει περάσει τροφή από τις ίδιες, για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τροφής. Βεβαιωθείτε, ότι δεν έχει μείνει υγρό στο ανταλλακτικό σιλικόνης.
- Μην το βάζετε φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην θερμαίνετε το προϊόν σε παραδοσιακούς φούρνους ή σε εστίες ή σε ανοιχτές φλόγες.
- Αποφεύγετε την χρήση αιχμηρών υλικών ή υλικών με σωματίδια απόξεσης, επειδή αυτό μπορεί να κόψει το ανταλλακτικό σιλικόνης και να δημιουργήσει κίνδυνο για το παιδί.
- Μην καθαρίζετε και μην αφήνετε να έρθει σε επαφή με διαλύτες ή σκληρές χημικές ουσίες. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Εάν χρησιμοποιούνται βούρτσες μπουκαλιών, βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλεί ζημιά στα πιο ευαίσθητα μέρη του προϊόντος.
- Χρηματοκιβώτιο πλυντηρίου πιάτων (μόνο στο επάνω ράφι).
- Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε καλά όλα τα μέρη και αποθηκεύστε σε καθαρό, στεγνό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.
- Διατηρήστε το ανταλλακτικό σιλικόνης σε στεγνό, κλειστό κουτί.
- Μην προσπαθείτε να ανοίξετε το στόμιο του ανταλλακτικού σιλικόνης, επειδή αυτό θα οδηγήσει στην κοπή του. Όλα τα ανταλλακτικά σιλικόνης φθείρονται, ιδιαίτερα όταν το παιδί έχει δόντια.
- Ποτέ μη βουτάτε το ανταλλακτικό σιλικόνης σε γλυκά υγρά ή σε φάρμακα, επειδή το παιδί σας μπορεί να αποκτήσει τερηδόνα.
- Ελέγχετε το ανταλλακτικό σιλικόνης πριν από κάθε χρήση και τραβάτε το ανταλλακτικό σιλικόνης σε όλες τις κατευθύνσεις. Απορρίψτε αφού διαπιστώσετε τις πρώτες ενδείξεις βλάβης ή ελαττώματος.
- Μην αφήνετε το ανταλλακτικό σιλικόνης σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή θερμότητα και μην το αφήνετε σε μέσο απολύμανσης («διάλυμα αποστείρωσης») για χρόνο μακρύτερο από τον συνιστώμενο χρόνο, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του ανταλλακτικού σιλικόνης.
- Αλλάξτε το ανταλλακτικό σιλικόνης ανάμεσα σε ένα - δύο μήνες χρήσης για λόγους υγιεινής.
- Το προϊόν μπορεί να αποστειρώνεται σε αποστειρωτές μικροκυμάτων ή σε ηλεκτρικούς αποστειρωτές ατμού. Ο χρόνος αποστείρωσης δεν πρέπει να υπερβαίνει 3 λεπτά. Μεγαλύτερος χρόνος αποστείρωσης μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προϊόντος. Δεν είναι κατάλληλο για κλίβανο αποστείρωσης (αυτόκλειστο). Αποσυναρμολογήστε όλα τα μέρη πριν τοποθετήσετε σε αποστειρωτή.
- Μετά το πλύσιμο και την αποστείρωση του ανταλλακτικού σιλικόνης αφαιρέστε κάθε ενδεχόμενα υπολείμματα υγρού.
- Μην αφήνετε άμεσα σε φούρνο μικροκυμάτων. Τα ανταλλακτικά σιλικόνης μπορούν να αποστειρώνονται μόνο, όταν χρησιμοποιείται ειδικό δοχείο αποστείρωσης σε φούρνους μικροκυμάτων.
- Πάντα να πλένετε τα χέρια σας πριν προετοιμάσετε φαγητό και τσίτετα το μωρό σας.
- Μην αφήνετε το μωρό σας να τρέχει ή να παίζει με το προϊόν.
- Το προϊόν είναι συμβατό με φιάλες με φαρδύ στόμιο της γκάμας προϊόντων Lorelli.

EN 14350

Περιεχόμενο: σιλικόνη **Ηλικία:** 9+ μηνών.

1022068 – BECCUCCIO IN SILICONE - 2 pezzi

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE PER UN USO FUTURO.

ATTENZIONE! Per la sicurezza e la salute di tuo figlio

- Il continuo e prolungato ciucciare di liquidi provoca la carie.
- Controllare sempre la temperatura del cibo prima di somministrarlo.
- Gettare via ai primi segni di usura o debolezza.
- Tenere i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Non attaccare mai a corde, nastri, pizzi o parti sciolte di indumenti. Il bambino potrebbe soffocare.
- Non usare mai il beccuccio come ciuccio.
- Utilizzare sempre questo prodotto con la supervisione di un adulto.
- Si sono verificati incidenti quando i bambini sono stati lasciati soli con l'attrezzatura per bere a causa della caduta del bambino o se il prodotto si è smontato.
- La carie nei bambini piccoli può verificarsi anche quando si utilizzano liquidi non zuccherati. Ciò può accadere se il bambino può usare il biberon / tazza per lunghi periodi durante il giorno e in particolare durante la notte, quando il flusso di saliva è ridotto o se viene usato come ciuccio.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto e quindi mettere i componenti in acqua bollente per 5 minuti. Attendere che si raffreddi e quindi premere il beccuccio per rimuovere l'acqua rimasta al suo interno. Questo garantisce l'igiene.
- Prima di ogni utilizzo successivo pulire accuratamente per garantire l'igiene.
- Lavare sempre immediatamente dopo l'uso.
- Lavare tutte le parti con acqua calda e detersivo delicato. Risciacquare sempre accuratamente tutte le parti dopo ogni lavaggio.
- Per rimuovere eventuali residui di cibi, lavare accuratamente e risciacquare con acqua pulita tutte le parti, comprese le zone che potrebbero non essere visibili, ma attraverso le quali è passato il cibo. Assicurarsi che non sia rimasto liquido nel beccuccio.
- Non microonde.
- Non riscaldare il prodotto in forni tradizionali o su piastre calde o fiamme libere.
- Evitare l'uso di materiali taglienti o abrasivi poiché potrebbero danneggiare il beccuccio e creare pericolo per il bambino.
- Non pulire o lasciare entrare in contatto con solventi o prodotti chimici aggressivi. Ciò potrebbe provocare danni.
- Se si utilizzano spazzole per bottiglie, assicurarsi di non danneggiare le parti più delicate del prodotto.
- Lavabile in lavastoviglie (solo cestello superiore).
- Dopo la pulizia, asciugare accuratamente tutte le parti e conservarle in un luogo pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.
- Conservare il beccuccio in una scatola chiusa e asciutta.
- Non tentare di allargare il foro del beccuccio in quanto ciò potrebbe causarne la rottura. Tutti i beccucci si consumano, soprattutto quando il bambino ha i denti.
- Non immergere mai i beccucci in liquidi o medicinali dolci, potrebbe causare carie al tuo bambino.
- Ispezionare il beccuccio prima di ogni uso e tirare il beccuccio in tutte le direzioni. Eliminarla ai primi segni di danno o difetto.
- Non lasciare il beccuccio alla luce diretta del sole o al calore o non lasciarlo in un disinfettante (soluzione sterilizzante) per un periodo più lungo di quello raccomandato poiché ciò potrebbe danneggiare il beccuccio.
- Sostituire il beccuccio tra uno e due mesi di utilizzo per motivi di sicurezza e igiene.
- Il prodotto può essere sterilizzato in sterilizzatori a microonde o in sterilizzatori elettrici a vapore. Il tempo di sterilizzazione non deve superare 3 minuti. I periodi più lunghi di sterilizzazione possono danneggiare il prodotto. Non adatto all'autoclave. Smontare tutte le parti prima di inserirle nello sterilizzatore.
- Dopo aver lavato o sterilizzato il beccuccio, rimuovere l'eventuale liquido rimasto dentro.
- Non mettere direttamente in forno a microonde. I beccucci possono essere sterilizzati solo quando si utilizza un contenitore speciale per la sterilizzazione a microonde.
- Lavati sempre le mani prima di preparare il cibo e dare da mangiare al tuo bambino.
- Non permettere al tuo bambino di correre o giocare con il prodotto.
- Il prodotto è compatibile con i poppatoi con gola larga della gamma di prodotti Lorelli.

EN 14350

Contenuto: silicone ; **Età:** 9+ .

1022068 – SILICONEN DRUNKUIT - 2 stuks

LEES DE INSTRUCTIES GOED DOOR VOOR GEBRUIK EN BEWAAR DE VERPAKKING VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING

Voor de veiligheid en gezondheid van het kind

WAARSCHUWING!

- Continu zuigen aan een flessenspeen kan tandproblemen veroorzaken.
- Controleer de temperatuur van het eten voor het voeden.
- Gooi het product weg bij de eerste tekenen van beschadiging.
- Bewaar losse onderdelen buiten bereik van kinderen.
- Maak geen koorden of kettingen vast aan dit product. Het kind kan dan stikken.
- Gebruik nooit de drinktuit als spelgoedfopspeen.
- Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Er zijn ongelukken bekend waarbij een baby alleen werd achtergelaten met de fles en hierbij zijn beschadigingen opgetreden.
- Tandproblemen kunnen ook veroorzaakt worden zonder het gebruik van zoete dranken. Dit kan gebeuren als een baby voor een langere periode, met name 's nachts, gebruikt wordt of als het product als fopspeen gebruikt wordt.

GBRUIKSINSTRUCTIES

- Reinig het product voor het eerste gebruik en laat vervolgens de componenten gedurende 5 minuten in kokend water. Wacht tot het is afgekoeld en knijp dan in de drinktuit om eventueel achtergebleven water te verwijderen. Dit zorgt voor hygiëne.
- Zorg dat de onderdelen schoon zijn voor ieder gebruik.
- Was direct na ieder gebruik.
- Was alle onderdelen met water en een zacht afwasmiddel.
- Om voedselresten te verwijderen, was grondig en spoel alle onderdelen af met schoon water, ook de delen die niet zichtbaar zijn maar waar het voedsel doorheen is gegaan. Zorg ervoor dat er geen vloeistof meer in de drinktuit zit.
- Niet geschikt voor in de magnetron.
- Niet gebruiken in een oven, hete platen of open vuur.
- Vermijd het gebruik van scherpe of schurende materialen omdat dit de drinktuit kan beschadigen en scheuren en het kind in gevaar kan brengen.
- Niet schoonmaken met een agressief reinigingsmiddel.
- Als je een flessenborstel gebruikt om het product schoon te maken, zorg er dan voor dat de kwetsbare onderdelen niet kapot gaan.
- Geschikt voor in de vaatwasser (bovenste rek).
- Na het schoonmaken dienen alle onderdelen droog gemaakt te worden en bewaard te worden buiten direct zonlicht of hittebronnen.
- Bewaar de drinktuit in een droge, gesloten doos.
- Probeer het gat in de drinktuit niet groter te maken, anders zal de tuit kapot worden gescheurd. Alle drinktuiten slijten, vooral als het kind tandjes heeft.
- Plaats de drinktuit nooit in zoete vloeistoffen of medicijnen. Uw kind kan hierdoor tandbederf krijgen.
- Controleer de drinktuit voor elk gebruik en de drinktuit in alle richtingen. Gooi weg bij het eerste teken van schade of defect.
- Laat de drinktuit niet in direct zonlicht of hitte liggen of laat het niet langer dan aanbevolen in een ontsmettingsmiddel ("steriliserende oplossing") liggen. Dit kan namelijk de drinktuit beschadigen.
- Om veiligheids- en hygiëneredenen vervang de drinktuit om de 1-2 maanden.
- Het product kan worden gesteriliseerd met microgolfsterilisatoren of met elektrische stoomsterilisatoren. De sterilisatie mag niet langer dan 3 minuten duren. Langere sterilisatie kan het product beschadigen. Niet geschikt voor autoclaaf. Verwijder alle onderdelen voordat u ze in de sterilisator plaatst.
- Verwijder na het wassen of steriliseren van het mondstuk alle resterende vloeistof.
- Niet direct in de rechteerks plaatsen. De drinktuiten kunnen alleen worden gesteriliseerd met behulp van een speciale magnetronsterilisatiecontainer.
- Was altijd je handen voor het maken van de voeding.
- Niet geschikt als speelgoed.
- Het product is compatibel met flessen met een brede hals uit het Lorelli-assortiment.

EN 14350

Materiaal: silicone; Leeftijd: 9+ maanden

1022068 – MAJA SILIKONI - 2 copa

JU LUTEM, LEXONI ME KUJDES UDHEZIMET DHE SIGUROHUNI QE TE RUANI PAKETIMIN PER PERDORIM TE MEVONSHEM.

Per sigurinedheshendetin e femijestuaj.

KUJDES!

- Thithja e vazhduar dhe e zgjatur e lengjeve do te shkaktojë dhembet.
- Kontrolloni gjithmone temperaturen e ushqimit perpara ushqyerjes.
- Produktin hidheni kur diktoni shenjat e para te demtimit.
- Mbajini larg femijeve perberesit qe nuk perdoren.
- Mos e mbani asnjehere ne shirita, lidhese ose ne pjese te lirshme te rrobave tuaja. Femija mund ta terheq ate.
- Asnjëherë mos e përdorni majën si biberon – lodër.
- Gjithmone perdoreni kete produkt nen mbikqyrjen e te rriturve.
- Kane ndodhur aksidente kur foshnjat jane lene vetem me kete produkt, gjate rrezimit te foshnjes ose gjate demtimit te produktit.
- Prishja e dhembeve tek femijet e vegjel mund te ndodhe edhe kur nuk perdoren lengje te embelsuar. Kjo mund te ndodhe nese foshnjes i lejohet te perdore shishen/ kupen per periudha te gjata, gjate dites dhe vecanerisht gjate nates, kur zvogelohet rrjedhja e peshtymes.

UDHEZIME PER PERDORIM

- Para përdorimit të parë, pastroni produktin dhe më pas vendosni përbërësit në ujë të valuar për 5 minuta. Prisi që të ftohet dhe më pas shtypeni majën për të hequr ujin e mbetur brenda. Kjo siguron higjienën.
- Perpara cdo perdorimi pasues, pastroni me kujdes per te siguruar higjienen.
- Gjithmone pastrojini direkt pas perdorimit.
- Lani te gjitha pjeset me uje te ngrohete dhe solucion delikat. Gjithmone shpelani te gjitha pjeset direkt pas larjes.
- Lajeni mirë dhe shpëlajeni të gjitha pjesët me ujë të pastër, duke përfshirë zonat që mund të mos duken, por nëpër të cilat ka kaluar ushqimi, për të hequr mbeturinat e ushqimit. Sigurohuni që të mos ketë mbetur lëng brenda majës.
- Mos e perdorni ne mikrovale.
- Mos e ngrohni produktin ne furra, ose ne pllaka te nxehta ose ne flake te hapura.
- Shmangeni përdorimin e materialeve të mprehta ose gërryese, pasi kjo mund të dëmtojë dhe shqejë majën dhe të rrezikojë fëmijën.
- Mos pastroni ose lejoni qe te vijne ne kontakt me tretes ose kimikate te ashpra. Kjo mund te rezultoje ne demtim.
- Nese perdoren furça shisheje, sigurohuni qe te mos demtoni pjeset me delikate te produktit.
- Lavastovilje e sigurt (vetem ne raftin e siperm).
- Pas pastrimit, thani teresisht te gjitha pjeset dhe ruani ne nje vend te paster dhe te thate, larg rrezeve te diellit dhe burimeve te nxehtesise.
- Ruajeni majën në një kuti të thatë dhe të mbyllur.
- Mos u përpiqni të zgjeroni vrimën e majës, pasi kjo do ta sjelle këputjen e saj. Të gjitha majat konsumohen, veçanërisht kur fëmija ka dhembë.
- Asnjëherë mos e zhyteni majën në lëngje të ëmbla ose ilaçe, fëmija juaj mund të zhvillojë prishjen e dhembëve.
- Kontrolloni majën përpara çdo përdorimi dhe tërhiqeni majën në të gjitha drejtimet. Hidheni në shenjat e para të demtimit ose defektit.
- Mos e lini majën në rrezet e diellit direkte ose në nxehtësi ose mos e lini në një dezinfektues ("solucion sterilizues") për më shumë se sa rekomandohet, pasi kjo mund të dëmtojë majën.
- Zëvendësoni majën brenda një deri në dy muaj përdorimi për arsye sigurie dhe higjienike.
- Produkti mund të sterilizohet me sterilizues me mikrovalë ose me sterilizues elektrikë me avull. Koha e sterilizimit nuk duhet të kalojë 3 minuta. Periudhat më të gjata të sterilizimit mund të dëmtojnë produktin. Jo i përshtatshëm për autoklavë. Hiqni të gjitha pjesët përpara se t'i vendosni në sterilizues.
- Pas larjes ose sterilizimit të majës, hiqni çdo lëng të mbetur.
- Mos e vendosni direkt në mikrovalë. Majat mund të sterilizohen vetëm kur përdoret një enë speciale për sterilizimin në mikrovalë.
- Gjithmone lani duart para se te pergatisini ushqim dhe te ushqeni femijen tuaj.
- Mos lejoni qe femija juaj te vrapoje ose te luaje me produktin.
- Produkti është i pajtueshëm me shishet me grykë të gjerë nga gama e produkteve Lorelli.

1022068 – EMBOUT EN SILICONE - 2 pièces

MERCI DE BIEN LIRE LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVEC ATTENTION ET DE CONSERVER L'EMBALLAGE POUR UNE UTILISATION FUTUR

Pour la sécurité et la santé de votre enfant ATTENTION !

- Une alimentation continue et prolongée peut amener à l'apparition d'éventuel carie dentaire.
- Veillez à toujours vérifier la température avant d'alimenter votre bébé.
- Jetez le produit dès l'apparition des premiers signes d'usures ou de défauts.
- Gardez les composants non utilisés hors de la portée des enfants.
- Ne jamais attacher le produit sur l'enfant avec une corde ou une quelconque lanière au risque de voir l'enfant s'étrangler.
- N'utilisez jamais l'embout comme tétine.
- Toujours utiliser le produit sous la surveillance d'un adulte.
- Des Accidents de chutes peuvent survenir si l'enfant est laissé seul lors de l'allaitement ou si le produits et désassemblé.
- Les caries dentaire chez les jeunes enfants peuvent également intervenir même si les liquide non-sucré sont utilisés. Cela peut survenir si le bébé est autorisé à utiliser le biberon pendant de nombreuses heures, ou lorsque le débit de salive est réduit ou si l'enfant l'utilise comme une sucette.

INSTRUCTIONS D'UTILISATIONS

- Avant la première utilisation, nettoyez le produit puis mettez les composants dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Attendez qu'il refroidisse, puis pressez l'embout pour éliminer l'eau restant à l'intérieur. Cela garantit l'hygiène.
- Avant chaque utilisation, bien nettoyer le biberon afin d'assurer une bonne hygiène du produit.
- Toujours nettoyer le produit immédiatement après chaque utilisation.
- Lavez délicatement chaque partie avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle. Rincez soigneusement chaque partie après chaque lavage.
- Lavez soigneusement et rincez toutes les pièces avec de l'eau propre, y compris les zones qui peuvent ne pas être visibles mais à travers lesquelles les aliments sont passés, pour éliminer les débris alimentaires. Assurez-vous qu'il ne reste plus de liquide dans l'embout.
- Ne pas utiliser le micro-onde.
- Ne chauffer pas le produit dans un four traditionnel ou sur des plaques chauffantes ou des flammes nues.
- Évitez l'utilisation de matériaux tranchants ou abrasifs, car cela peut endommager et déchirer l'embout et mettre en danger l'enfant.
- Ne nettoyez pas le produit avec des solvants agressif. Cela pourrait engendrer des dommages sur le produit.
- En cas d'utilisation de brosse pour nettoyer le biberon, assurez-vous de ne pas endommager les parties délicates du produit).
- En cas de lavage au lave-vaisselle, utilisez uniquement le panier supérieur.
- Après le nettoyage, séchez soigneusement toutes les pièces et stockez les dans un endroit propre et sec à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleurs.
- Stockez l'embout dans une boîte sèche et fermée.
- N'essayez pas d'élargir le trou de l'embout, car cela le casserait. Tous les embouts s'usent, surtout quand l'enfant a des dents.
- Ne plongez jamais l'embout dans des liquides sucrés ou des médicaments, votre enfant pourrait développer des caries dentaires.
- Vérifiez l'embout avant chaque utilisation et tirez l'embout dans toutes les directions. Jetez au premier signe de dommage ou de défaut.
- Ne laissez pas l'embout à la lumière directe du soleil ou à la chaleur ou ne la laissez pas dans un désinfectant ("solution stérilisante") plus longtemps que recommandé, car cela pourrait endommager l'embout.
- Remplacez l'embout entre un et deux mois d'utilisation pour des raisons de sécurité et d'hygiène.
- Le produit peut être stérilisé par des stérilisateur à micro-ondes ou par des stérilisateur électriques à vapeur. Le temps de stérilisation ne doit pas dépasser 3 minutes. Des périodes de stérilisation plus longues peuvent endommager le produit. Ne convient pas à l'autoclave. Retirez toutes les pièces avant de les placer dans le stérilisateur.
- Après avoir lavé ou stérilisé l'embout, retirez tout liquide restant.
- Ne placez pas directement au micro-ondes. Les embouts ne peuvent être stérilisés que lorsqu'un récipient de stérilisation spécial pour micro-ondes est utilisé.
- Veillez toujours à laver vos mains avant la préparation du biberon.
- N'autorisez pas votre bébé à courir ou jouer avec le produit.
- Le produit est compatible avec les bouteilles à ouverture larges de la gamme de produits Lorelli.

EN 14350

Contenu: silicone; Âge: 9+

1022068 – СИЛИКОНСКА НАСТАВКА - 2 парчиња

ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО И ЧУВАЈТЕ ГО ПАКУВАЊЕТО ЗА ИДНА УПОТРЕБА

За сигурност и здравје на вашето дете

ВНИМАНИЕ!

- Континуираното и продолжено пиење на течности може да предизвика оштетување на забите.
- Секогаш проверувајте ја температурата на храната пред употреба.
- Фрлете ја при првите знаци на оштетување.
- Деловите кои не се користат, чувајте ги вон дофат на детето.
- Немојте да ја прицврстувате за никакви делови од облеката или разни врвки.
- Никогаш не користете ја наставката како цуцла.
- Да се користи под надзор на возрасен.
- Несреќи може да се случат кога децата се оставени сами со опремата за пиење.
- До расипување на забите може да дојде дури и кога се пијат незасладени течности. Ова се случува кога детето пие од шише/чаша подолги периоди преку денот, посебно ноќе, кога плунката помалку се лачи или кога се користи како цуцла лажачка.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

- Пред првата употреба, исчистете го производот и потоа ставете ги компонентите во врела вода 5 минути. Почekaјте да се излади, а потоа притиснете ја наставката за да ја отстраните водата што останала внатре. Ова обезбедува хигиена.
- Пред секоја употреба исчистете го добро производот.
- Секогаш се мие веднаш по употреба.
- Измијте ги сите делови со топла вода и нежно средство за миене. Добро исплакнете.
- Измијте ги темелно и исплакнете ги сите делови со чиста вода, вклучително и местата кои можеби не се видливи, но низ кои поминала храната, за да ги отстраните остатоците од храната. Погрижете се да не остане течност во наставката.
- Да не се користи микробранова печка.
- Да не се загрева производот во традиционални печки и други извори на топлина.
- Избегнувајте употреба на остри или абразивни материјали, бидејќи тоа може да ја оштети и скине наставката и да го загрози детето.
- Да не се чисти со растворувачи или силни хемикалии, за да не се оштети.
- Ако се користи четка за шише, обрнете внимание да не се оштетат деликатните делови.
- Може да се користи машина за миене садови (горна полица).
- После чистењето, добро исушете ги сите делови и чувајте на чисто, суво место, настрана од директна сончева изложеност или извори на топлина.
- Чувајте ја наставката во сува, затворена кутија.
- Не обидувајте се да ја проширите дупката во наставката, бидејќи така ќе ја скршите. Сите наставки се истрошија, особено кога детето има заби.
- Никогаш не ја потопувајте наставката во слатки течности или лекови, вашето дете може да развие расипување на забите.
- Проверете ја наставката пред секоја употреба и повлечете ја наставката во сите правци. Фрлете го при првиот знак на оштетување или дефект.
- Не оставајте ја наставката на директна сончева светлина или топлина или не оставајте ја во средство за дезинфекција („раствор за стерилизирање“) подолго од препорачаното, бидејќи тоа може да ја оштети наставката.
- Заменете ја наставката помеѓу еден и два месеци употреба од безбедносни и хигиенски причини.
- Производот може да се стерилизира со микробранови стерилизатори или со електрични стерилизатори на пара. Времето на стерилизација не треба да надминува 3 минути. Подолгите периоди на стерилизација може да го оштетат производот. Не е погоден за автоклав. Отстранете ги сите делови пред да ги ставите во стерилизатор.
- Откако ќе ја измиете или стерилизирате наставката, отстранете ја преостанатата течност.
- Не ставајте директно во микробранова печка. Наставките може да се стерилизираат само кога се користи специјален сад за стерилизација со микробранова печка.
- Секогаш миете ги рацете, пред приготвувањето на храната.
- Не дозволувајте детето да трча или игра со производот.
- Производот е компатибилен со шишиња со широк врат од палетата на производи на Lorelli.

EN 14350

Содржина: силикон; Возраст: 9м+.